

Образец перевода документа на английский язык - свидетельство о расторжении брака

(английский язык – русский язык)

Свидетельство о расторжении брака / DIVORCE CERTIFICATE

The marriage between citizen Ochuhaev Valentin Petrovich (*last name, first name, patronymic*) and **citizen Ochuhaeva Fekla Leonidovna** (*last name, first name, patronymic*)

Брак, заключенный между гражданином Очухаевым Валентином Петровичем (*фамилия, имя, отчество*) и **Очухаевой Феклой Леонидовной** (*фамилия, имя, отчество*)

was dissolved on December 1, 2012

был расторгнут 1 декабря 2012 года

by order of the Central District Court of Krasnodar, issues on 25 November, 2012

решением Центрального Областного Суда города Краснодара от 25 ноября 2012 года

as recorded under nr. 123 in the divorce register on XXX

о чем в государственном реестре сделана запись под номером 123 от такой-то даты

Following the dissolution of their marriage, the parties have taken the following last names:

По итогам расторжения брака стороны приняли решения взять следующие фамилии:

He: Ochuhaev Valentin Petrovich

She: Ochuhaeva Fekla Leonidovna

Он: Очухаев Валентин Петрович

Она: Очухаева Фекла Леонидовна

as registered in the Civil Register Office of the Central District, Krasnodar

что зарегистрировано соответствующим регистрирующим органом города Краснодара (для свидетельств о расторжении и заключении брака, а также других документов)

Issued to the citizen: Ochuhaev Valentin Petrovich (*last name, first name, patronymic*)

Выдано гражданину: Очухаеву Валентину Петровичу (*фамилия, имя, отчество*)

Образец перевода документа на английский язык - свидетельство о расторжении брака

(английский язык – русский язык)

Продолжение

Date of issue: **December 1, 2012**

Дата выпуска: **1 декабря 2012 года**

Registrar (signed)

Государственный регистратор (подпись)

(Round stamp with the coat of arms of the Russian Federation and the following text) Administration of the Central District, Krasnodar, The Civil Registry Office

(Круглая печать с текстом следующего содержания) Администрация Центрального округа города Краснодар, Соответствующий регистрирующий орган города Краснодара, (в переводах свидетельств о расторжении брака с русского языка на английский могут встречаться различные варианты перевода аббревиатур и названий госучреждений)

I-XX №XXX (номер)

- Данный перевод свидетельства о расторжении брака с русского языка на английский предоставляется в открытом доступе исключительно в ознакомительных целях. Для того чтобы получить качественный перевод свидетельства о расторжении брака с русского языка на английский между гражданами РФ и других государств, лучше воспользоваться услугами бюро переводов города Краснодара.